

DCOOK

EXPRIMIDOR VERTIDO CONTINUO

ESPRESSOR FLUXO CONTÍNUO

CONTINUOUS FEED JUICE EXTRACTOR

PRESSE-AGRUMES EXTRACTION CONTINUE



MANUAL DE INSTRUCCIONES

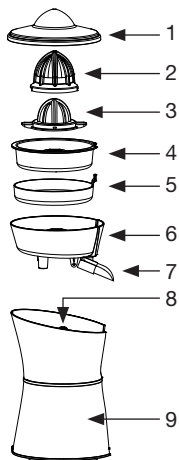
MANUAL DE INSTRUÇÕES • INSTRUCTION MANUAL
NOTICE D'UTILISATION



EXPRIMIDOR

DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO

1. Tapa
2. Cono para exprimir grande
3. Cono para exprimir pequeño
4. Filtro colador de pulpa
5. Regulador de pulpa
6. Depósito para el zumo
7. Pico de vertido con cierre antigoteo
8. Eje de transmisión
9. Base motora



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- **Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y siga siempre las instrucciones de seguridad y funcionamiento.**
- **IMPORTANTE:** Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Los aparatos pueden ser

utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que implica.

- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Compruebe que la tensión de red corresponda con la indicada en el aparato.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- De vez en cuando revise el aparato por daños. Nunca utilice el aparato si el cable o el aparato están dañados. En ese caso, las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado (*). Si se daña el cable, debe ser reemplazado por un

* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

electricista cualificado (*) para evitar cualquier tipo de peligro.

- Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y de la forma indicada en estas instrucciones.
- Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. Nunca lo coloque en el lavaplatos. De lo contrario, el aparato podría dañarse.
- Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.
- Siempre desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso, especialmente si deja el aparato sin supervisión o si lo ensambla o desmonta o antes de limpiarlo.
- Nunca utilice el aparato en el exterior y siempre colóquelo en una superficie plana.
- Nunca utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante.

Podrían constituir un peligro para el usuario y dañar el aparato.

- Nunca mueva el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no pueda engancharse de ninguna manera para evitar que se caiga el aparato.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento, ya que entra en contacto directo con los alimentos. Consulte la sección “Limpieza” en el manual de instrucciones.
- Enchufe el exprimidor a un toma eléctrica de fácil acceso para que se pueda desenchufar rápidamente de la toma de alimentación en caso de malfuncionamiento.
- Nunca intente coger el exprimidor si ha caído al agua. En ese caso, desenchufe inmediatamente el dispositivo.
- Nunca sujete el enchufe de red con

las manos húmedas.

- Deje de usar el exprimidor si los elementos estructurales del aparato tienen roturas o grietas o se han deformado. Sustituya los elementos estructurales dañados con piezas de repuesto originales.
- **Peligro de cortocircuito:** El agua que haya penetrado en la carcasa puede causar un cortocircuito. Desenchufe siempre el aparato de la toma de red antes de limpiarlo. Nunca sumerja el exprimidor en agua para asegurarse de que no entre agua en el motor.

MONTAJE DEL EXPRIMIDOR

- Retire el exprimidor de su embalaje.
- Compruebe que el exprimidor y/o las piezas de montaje no estén dañados. Si fuera así, no use el aparato y devuélvalo donde la haya adquirido.
- Desenrolle completamente el cable de red.
- Coloque el motor sobre una encimera estable que pueda limpiarse fácilmente.
- Introduzca el depósito de zumo, en la base motora.
- Seguidamente introduzca el regulador de pulpa con la pestaña de regulación de pulpa centrada con el pico de vertido.

- Finalmente, introduzca el cono encajándolo con el eje motor.
- Si desea exprimir cítricos más grandes, tiene la opción de usar un segundo cono, posicionándolo encima del que ya se ha fijado anteriormente en el aparato.
- Seleccione el nivel de filtrado de pulpa deseado, a través del regulador de pulpa. Si sitúa la pestaña hacia la izquierda, es el nivel de filtrado mas bajo (menor pulpa), si por el contrario fija la pestaña hacia la derecha, obtendrá el filtrado mas alto, con mas pulpa.
- Posicione un vaso debajo del pico de vertido, y asegúrese que está desbloqueado tirando hacia abajo para que el zumo se vierta de forma continua en el vaso.
- Enchufe el cable de red, en una toma de alimentación debidamente instalada.
- El exprimidor está listo para su uso.

MODO DE EMPLEO

1. Limpie todas las partes del exprimidor como se indica en el apartado sobre LIMPIEZA antes del primer uso.
2. Evite aplicar demasiada presión sobre el cono de exprimir. No ejerza tanta presión como para que el cono deje de girar. El motor se podría estropear.
3. Deje funcionando el motor durante un período corto de tiempo (máx. 15 segundos), y descanse el motor durante 15 segundos, como un ciclo de trabajo completo. Una vez ha realizado 10 ciclos completos, debe dejar descansar el aparato durante unos 30 minutos, para evitar que éste se sobrecaliente y se pare.
4. Manténgase alejado de objetos sensibles y/o superficies difíciles de limpiar.
5. Para preparar los cítricos, pártalos por la mitad y déjelos a mano junto al exprimidor.
 - a. Presione con fuerza con la superficie cortada de las mitades de fruta sobre los conos pequeño o grande.
 - b. En cuanto se ejerce presión sobre el cono de exprimir, este empieza a rotar. El cono gira dentro de la pulpa de la fruta y el zumo resultante fluye a través del colador pasando por el pico de vertido hasta llegar al vaso.

6. Una vez ha llenado el vaso con la cantidad de zumo deseada, presione el pico de vertido hacia arriba, para evitar que se derrame más zumo, y así poder extraer el vaso para su consumo.

LIMPIEZA

- No utilice agentes de limpieza agresiva, herramientas de limpieza puntiagudas, rascadoras o metálicas como cuchillos, estropajos o similares. Podrían dañar las superficies.
- No meta el motor en el lavavajillas ni lo sumerja en agua bajo ninguna circunstancia. Si lo hace, estropearía el aparato.
- Desenchufe el aparato cada vez antes de limpiarlo.
- Desmunte el exprimidor para tener todos los elementos a mano.
- Lave el colador, los conos de exprimir, el depósito para el zumo y la tapa bajo agua caliente del grifo y con jabón.
- Limpie el motor con un paño suave y detergente.
- Seque todas las partes con un paño.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19 / UE



Con el fin de preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de acuerdo con normas específicas con la implicación de proveedores y usuarios.

El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no debe eliminarse junto con residuos domésticos corrientes. El usuario debe llevar el producto a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe estar de acuerdo con el reglamento local vigente. Consulte a las autoridades regionales o municipales sobre las opciones para la eliminación de residuos

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: 5426808

Tensión nominal: 220-240V ~ 50-60Hz

Potencia: 350W

Este aparato está conforme con la Directiva 2014/35/EU de Baja tensión y con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética.

CONDICIONES DE GARANTIA

Es de aplicación a este producto la garantía legal conforme a la legislación vigente. Durante el período legal, todos los defectos materiales y de fabricación están cubiertos por la garantía.

Para hacer uso de la garantía, debe acudir con el ticket de compra, al mismo establecimiento donde ha obtenido el artículo, y optar por la devolución del dinero o cambio del artículo defectuoso por uno nuevo.

Para un servicio de asistencia post venta, puede ponerse en contacto con nosotros para cualquier consulta en el apartado de contacto de <https://adiberia.com/es/contact/questions>

No se aceptarán reclamaciones por accesorios rotos o defectos

debidos a un uso o cuidado inapropiados, desgaste excesivo debido al uso intensivo no doméstico, uso incorrecto debido a la falta de cumplimiento del manual de instrucciones o desgaste normal. Si se utiliza este aparato de forma incorrecta, con fines profesionales o semi profesionales o de un modo que no esté de acuerdo con las instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

No se aceptarán reclamaciones de garantía si el aparato ha sido modificado o si se han hecho intentos para repararlo. En tal caso, se rechaza cualquier responsabilidad en caso de accidentes.

Las piezas sometidas a desgaste, así como la limpieza y el mantenimiento o el cambio de piezas desgastadas no están cubiertas por la garantía, siendo su sustitución por cuenta del comprador.

Este manual de instrucciones y sus futuras actualizaciones, lo puede descargar de forma digital en www.adiberia.com

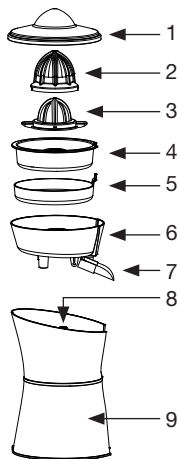
DESPUÉS DEL PERÍODO JURÍDICO DE GARANTÍA

Las reparaciones después del período de garantía serán por cuenta del propietario.

ESPRESSOR

DESCRIÇÃO DO ARTIGO

1. Tampa
2. Cone para espremer grande
3. Cone para espremer pequeno
4. Filtro coador de polpa
5. Regulador de polpa
6. Depósito para o sumo
7. Bico de escoamento com fecho anti-gotejamento
8. Eixo de transmissão
9. Base motora



ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- **Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e siga sempre as instruções de segurança e funcionamento.**
- **IMPORTANTE:** Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.

- Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Verifique que a tensão de rede corresponda à indicada no aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão quando estiver em uso.
- De vez em quando, verifique o aparelho relativamente a danos. Nunca utilize o aparelho se o cabo ou o aparelho apresentarem sinais de danos. Nesse caso, as reparações devem ser realizadas por um electricista qualificado (*). Se o cabo estiver

* Electricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

danificado, deve ser substituído por um electricista qualificado (*) para evitar qualquer perigo.

- Utilize o aparelho apenas para fins domésticos e da forma indicada nestas instruções.
- Nunca submerja a base do motor em água nem em qualquer outro líquido por motivo algum. Nunca o coloque na máquina de lavar loiça.
- Nunca utilize o aparelho perto de superfícies quentes.
- Desligue sempre o aparelho da rede elétrica quando não estiver em uso, especialmente se deixar o aparelho sem supervisão ou se o montar ou desmontar ou antes de o limpar.
- Nunca utilize o aparelho no exterior e coloque-o sempre numa superfície plana.
- Nunca utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.

Poderiam constituir um perigo para o utilizador e danificar o aparelho.

- Nunca mova o aparelho puxando pelo cabo. Certifique-se de que o cabo não possa ficar preso de nenhuma maneira para evitar que o aparelho caia.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo, porque entra em contacto direto com os alimentos. Consulte a secção “Limpeza” no manual de instruções.
- Ligue o espremedor a uma tomada elétrica de fácil acesso para que se possa ser rapidamente desligado da tomada de alimentação em caso de mau funcionamento.
- Nunca tente pegar no espremedor se tiver caído dentro de água. Nesse caso, desligue imediatamente o dispositivo.
- Nunca pegue na ficha de alimentação com as mãos húmidas.
- Deixe de usar o espremedor se os

elementos estruturais do aparelho apresentarem roturas ou gretas ou se tiverem deformado. Substitua os elementos estruturais danificados com peças sobresselentes originais.

- **Perigo de curto-circuito:** A água que tenha penetrado na carcaça pode provocar um curto-circuito. Desligue sempre o aparelho da tomada de rede antes de limpá-lo.
- Nunca submerja o espremedor em água para certificar-se de que não entra água no motor.

MONTAGEM DO ESPREMEDOR

- Retire o espremedor da sua embalagem.
- Verifique que o espremedor e/ou as peças de montagem não estão danificados. Se houver algum dano, não use o aparelho e devolva-o onde o adquiriu.
- Desenrole completamente o fio de rede.
- Coloque o motor sobre um tampo estável que possa ser limpo facilmente.
- Introduza o depósito de sumo na base motora.
- De seguida introduza o regulador de polpa com a patilha de regulação de polpa centrada no bico de despejo.
- Finalmente, introduza o cone encaixando-o com o eixo motor.
- Se quiser espremer citrinos maiores, tem a opção de usar um segundo cone, posicionando-o sobre aquele instalado

previamente no aparelho.

- Selecione o nível de filtragem da polpa desejado, através do regulador de polpa. Se situar a patilha para a esquerda, é o nível de filtragem mais baixo (menos polpa), se, pelo contrário, coloca a patilha para a direita, obterá a filtragem mais alta, com mais polpa.
- Posicione um copo por baixo do bico de escoamento e certifique-se de que está desbloqueado puxando para baixo para que o sumo escorra de forma contínua para dentro do copo.
- Ligue o fio de alimentação numa tomada de rede devidamente instalada.
- O espremedor está pronto a ser usado.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- Limpe todas as partes do espremedor tal como se indica na secção sobre LIMPEZA antes da primeira utilização.
- Evite aplicar demasiada pressão sobre o cone de espremer. Não exerça tanta pressão como para que o cone deixe de girar. O motor poderia estragar-se.
- Deixe o motor a funcionar durante um período curto de tempo (máx. 15 segundos) e deixe o motor descansar durante 15 segundos, como um ciclo de trabalho completo. Um vez realizados 10 ciclos completos, deixe descansar o aparelho durante uns 30 minutos, para evitar que sobreaqueça e pare.
- Mantenha-se longe de objetos sensíveis e/ou superfícies difíceis de limpar.
- Para preparar os citrinos, parta-os pela metade e deixe-os à mão junto ao espremedor.
 - a. Pressione com força com a superfície cortada das metades de fruta sobre o cone pequeno ou grande.
 - b. No momento em que exercer pressão sobre o cone de espremer, este começa a rodar. O cone gira dentro da polpa da fruta e o sumo resultante flui através do coador passando pelo bico de escoamento até chegar ao copo.
- Quando tiver enchido o copo com a quantidade de sumo desejada, pressione o bico de escoamento para cima, para evitar que escorra mais sumo e assim poder extrair o copo para o seu consumo.

LIMPEZA

- Não utilize produtos de limpeza agressivos, ferramentas de limpeza pontiagudas, raspadoras ou metálicas, como facas, esfregões de arame ou similares. Poderiam danificar as superfícies.
- Nunca meta o motor na máquina de lavar loiça nem o submerja em água. Se o fizer, danificará o aparelho.
- Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo.
- Desmonte o espremedor para ter todos os elementos à mão.
- Lave o coador, os cones de espremer, o depósito para o sumo e a tampa com água quente da torneira e com sabão.
- Limpe o motor com um pano suave e detergente.
- Seque todas as partes com um pano.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRETIVA 2012/19 / UE



Com a finalidade de preservar o nosso meio ambiente e proteger a saúde, os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser eliminados de acordo com normas específicas com o envolvimento de fornecedores e utilizadores.

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos correntes. O utilizador deve levar o produto a um ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos.

A eliminação deve estar em conformidade com o regulamento local em vigor. Consulte as autoridades regionais ou municipais sobre as opções para a eliminação de resíduos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: 5426808

Tensão nominal: 220-240V ~ 50-60Hz

Potência: 350W

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/EU de Baixa tensão e com a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia legal em conformidade com a legislação vigente. Durante o período legal, todos os defeitos materiais e de fabrico estão cobertos pela garantia.

Para fazer uso da garantia, deve ir com a respetiva fatura, ao mesmo estabelecimento onde obteve o artigo, e optar pela devolução do dinheiro ou troca do artigo defeituoso por outro novo.

Para um serviço de assistência pós-venda, pode entrar em contacto connosco para qualquer questão na secção de contacto da <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Não se aceitarão reclamações por acessórios partidos ou defeitos devidos a um uso ou cuidado inadequado, desgaste excessivo devido ao uso intensivo não-doméstico, uso incorreto devido à falta de cumprimento do manual de instruções ou desgaste normal. Se este aparelho for utilizado de forma incorreta, com finalidades

profissionais ou semiprofissionais ou de um modo que não esteja de acordo com as instruções de uso, a garantia ficará anulada.

Não se aceitarão reclamações de garantia se o aparelho tiver sido modificado ou se se tiverem feito tentativas para repará-lo fora dos serviços de assistência técnica oficiais. Nesse caso, rejeita-se qualquer responsabilidade em caso de acidentes.

As peças submetidas a desgaste, assim como a limpeza e a manutenção ou a substituição de peças desgastadas não estão cobertas pela garantia, sendo a sua substituição assumida pelo comprador.

Este manual de instruções e as suas futuras atualizações podem ser descarregados na sua versão digital em www.adiberia.com

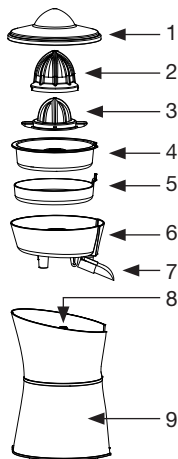
DEPOIS DO PERÍODO JURÍDICO DE GARANTIA

As reparações após o período de garantia serão assumidas pelo proprietário.

JUICER

PRODUCT DESCRIPTION

1. Lid
2. Squeezer cone large
3. Squeezer cone small
4. Pulp strainer filter
5. Pulp regulator
6. Juice container
7. Pour spout with anti-drip closure
8. Drive shaft
9. Motor base



SAFETY INSTRUCTIONS

- **Read these instructions carefully before using the appliance and always follow the safety and operating instructions.**
- **IMPORTANT:** This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons

with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

- Children shall not play with the appliance.
- Check that the mains voltage corresponds to the one indicated on the appliance.
- Never leave the appliance unsupervised when it is in use.
- Check the appliance for damage from time to time. Never use the appliance if the cord or the appliance show signs of damage. If such is the case, repairs must be carried out by a qualified electrician (*). If the cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrician (*) to avert any danger.

Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.

- Only use the appliance for domestic use and in the way outlined in these instructions.
- Never immerse the appliance in water or in any other liquid for any reason whatsoever. Never place it in the dishwasher. Otherwise, the appliance could be damaged.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Always unplug the appliance from the mains when not in use, particularly if the appliance is left unsupervised or if it is being assembled or disassembled or before it is cleaned.
- Never use the appliance outdoors and always place it on a flat surface.
- Never use accessories that are not recommended by the manufacturer. They could imply danger for the user and damage the appliance.
- Never pull on the cord to move the appliance. Make sure the cord cannot

not get stuck in any way in order to prevent the appliance from falling.

- This appliance must be clean at all times, as it is in direct contact with food. Consult the “Cleaning” section in the instruction manual.
- Plug the juicer into a socket that is easy to reach so that it can be quickly unplugged from the mains in the event of malfunction.
- Never try to catch the juicer if it falls into water. In such a case, unplug the appliance immediately.
- Never hold the mains plug with your wet hands.
- Stop using the juicer if the structural elements of the appliance are broken or have cracks or are deformed. Replace the damaged structural elements with original replacement parts.
- **Risk of short circuit:** water entering the housing can cause a short circuit. Always unplug the appliance from

the mains before cleaning it. Never immerse the juicer in water to ensure that no water gets into the drive.

JUICER ASSEMBLY

- Take the juicer out of its packaging.
- Check that the juicer and/or assembly parts are not damaged. If this is the case, do not use the appliance and return it to the place of purchase.
- Completely unwind the power cord.
- Place the motor on a stable surface that can be easily cleaned.
- Place the juice container on the motor base
- Then position the pulp regulator with the pulp adjustment tab aligned with the pouring spout.
- Last of all, insert the cone in the drive shaft.
- If you wish to squeeze bigger citrus fruits, you can use the second cone, by placing it on top of the one already in place.
- Select the required pulp filtering level, by placing the pulp regulator. Place the tab to the left for the lowest filtering level (less pulp). For more pulp, turn the tab to the right.
- Place a glass under the pour spout and make sure that it is unlocked by pulling it downward so that the juice can pour into the glass continuously
- Plug the power cord into a properly fitted socket.
- The juicer is ready for use.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Clean all the juicer parts as indicated in the section on **CLEANING** before you use it for the first time.
- Avoid applying too much pressure on the squeezer cone. Do not apply enough pressure to stop the cone from turning. The motor could get damaged.
- Correct operation timing control: turn on the appliance for 15s,

then turn off the appliance for 15s as a working circle; after you have operated the appliance for 10 circles, you should stop the operating and turn off the appliance for 30min to rest the appliance.

- Keep away from delicate objects and/or surfaces that are hard to clean.
- In order to prepare the citrus fruits, slice them in half and place them near the juicer.
 - a. Press firmly with the cut surface of the two halves down on the small or large cone.
 - b. When you apply pressure on the cone, it will start to turn. The cone turns inside the pulp of the fruit and the resulting juice flows through the strainer into the pour spout and from there into the glass.
- Once the glass has been filled to the desired amount of juice, press the spout upwards to prevent any more juice from falling, and remove the glass for consumption of the juice.

CLEANING

- Do not use harsh cleaning agents, sharp cleaning tools, scrapers or metal like knives, scouring pads or similar. They could damage the surfaces.
- Do not place the motor in the dishwasher, do not immerse it in water under any circumstance. If you do that, it will damage the appliance.
- Unplug the appliance whenever you are going to clean it.
- Take the juicer apart in order to have

all the elements at hand.

- Wash the strainer, the cones, the juice container and the lid under running hot water with soap
- Clean the motor with a soft cloth and detergent.
- Dry all the parts with a cloth.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - / EU DIRECTIVE 2012/19



In order to preserve our environment and protect our health, any waste electrical and electronic equipment must be disposed of in accordance with specific rules with the implication of suppliers and users.

The symbol on the packaging indicates that this product must not be disposed of together with ordinary household waste. The user must take the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances.

Disposal must be in line with prevailing local regulations. Consult your regional or municipal authorities about the options for waste disposal.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: 5426808

Rated voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power: 350W

This appliance conforms to Directive 2014/35/EU on Low Voltage and with Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

GUARANTEE TERMS

The legal guarantee conforming to prevailing legislation is applicable to this product. For the duration of the legal guarantee, all material and manufacturing defects are covered by the guarantee.

To avail of the guarantee, you will need to present the purchase receipt at the store where the item was bought. You can then choose either a refund or an exchange for a new item.

For after-sales service contact us with any query you may have at: <http://adibera.com/es/contact/questions>.

No claims will be accepted for broken accessories or defects due to inappropriate use or care, excessive wear due to intensive, non-domestic use, incorrect use due to failure to comply with the instruction manual, or normal wear. If this appliance is used incorrectly, for professional or semi-professional purposes or in a way that is not in line with the operating instructions, the guarantee will be null and void.

No guarantee claims will be accepted if the appliance has been modified or if any attempts have been made to repair it outside the official technical assistance services. In such an event, all liability in the event of accidents will be rejected.

The parts subjected to wear, as well as cleaning and maintenance or the replacement of worn parts are not covered by the guarantee and must be paid for by the buyer.

This instruction manual and any future updates can be digitally downloaded at www.adibera.com.

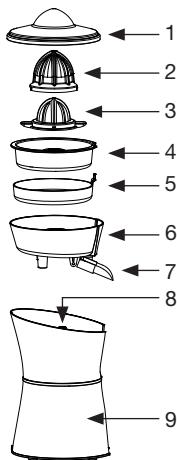
AFTER THE LEGAL PERIOD OF GUARANTEE

Repairs after the guarantee period will be on the owner's account.

PRESSE-AGRUMES

DESCRIPTION DE L'ARTICLE

1. Couvercle
2. Cône de pressage grand
3. Cône de pressage petit
4. Filtre à tamis de pulpe
5. Régulateur de pulpe
6. Réservoir à jus
7. Bec verseur à fermeture anti-goutte
8. Arbre de transmission
9. Bloc moteur



CONSEILS DE SÉCURITÉ

- **Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et suivez toujours les instructions de sécurité et d'utilisation.**
- **IMPORTANT:** Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Vérifiez que la tension secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Inspectez l'appareil de temps à autre à la recherche de dommages. Ne jamais l'utiliser si le cordon ou l'appareil montre des signes de dommages. Dans ce cas, les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié (*). Si le cordon est endommagé, il

doit être remplacé par un électricien qualifié (*) pour éviter tout danger.

- N'utilisez l'appareil que dans des buts domestiques et de la façon indiquée par ces instructions.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou un autre liquide pour quelque raison que ce soit. Ne le mettez pas dans le lave-vaisselle au risque d'endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil près de surfaces chaudes.
- Débranchez l'appareil du secteur après chaque utilisation, en particulier si vous laissez l'appareil sans surveillance ou si vous l'assemblez ou le démontez ou avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et posez-le toujours sur une surface plane.
- N'utilisez pas des accessoires qui ne

Électricien qualifié compétent: Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.

sont pas recommandés par le fabricant. Ils pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et endommager l'appareil.

- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon. Veiller à ce que le cordon ne puisse être accidentellement accroché afin d'éviter toute chute de l'appareil.
- L'appareil doit rester propre en permanence car il est en contact direct avec les aliments. Consultez la section «Entretien» dans le manuel d'utilisation.
- Branchez le presse-agrumes sur une prise électrique accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement de la prise de courant en cas de dysfonctionnement.
- Ne saisissez jamais un presse-agrumes qui est tombé dans l'eau. Dans ce cas, débranchez immédiatement l'appareil.
- Ne jamais toucher une prise avec les mains humides.

- N'utilisez plus le presse-agrumes si les éléments de l'appareil présentent des fractures ou fissures ou ont été déformés. Remplacez les éléments endommagés par des pièces de rechange d'origine.
- **Risque de court-circuit:** L'eau ayant pénétré dans le corps peut entraîner un court-circuit. Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer. Ne plongez pas le presse-agrumes dans l'eau pour ne pas que l'eau entre dans le moteur.

MONTAGE DU PRESSE-AGRUMES

- Retirez le presse-agrumes de son emballage.
- Vérifiez que le presse-agrumes et/ou les pièces de montage ne sont pas endommagés. S'ils le sont, n'utilisez pas l'appareil et retournez-le au magasin où vous l'avez acheté.
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation.
- Posez le moteur sur un plan de travail stable facilement nettoyable.
- Montez le réservoir à jus sur le bloc moteur.
- Ensuite, montez le régulateur de pulpe avec la languette du filtre régulateur de pulpe alignée au centre du bec verseur.
- Enfin, insérez le cône en le positionnant sur l'axe d'entraînement.
- Si vous souhaitez presser des agrumes plus grands, vous avez

la possibilité d'utiliser un deuxième cône, en le positionnant au-dessus de celui qui a déjà été fixé sur l'appareil.

- Sélectionnez le niveau de filtration de pulpe souhaité, à travers le régulateur de pulpe. Déplacez la languette du filtre vers la gauche pour obtenir le niveau de filtration le plus bas (faible teneur en pulpe), ou vers la droite pour obtenir le niveau de filtration le plus élevé (forte teneur en pulpe).
- Débloquez le bec verseur en le poussant vers le bas et placez un verre dessous afin que le jus s'écoule en continu.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant correctement installée.
- Le presse-agrumes est prêt à l'emploi.

MODE D'EMPLOI

- Nettoyez toutes les parties du presse-agrumes comme indiqué au point NETTOYAGE avant la première utilisation.
- Évitez d'appliquer une pression excessive sur le cône de pressage. La pression exercée ne doit pas arrêter le cône de tourner. Cela pourrait endommager le moteur.
- "Mettez le moteur en marche durant une période de temps courte (maximum 15 secondes) et laissez reposer le moteur durant 15 secondes, pour un cycle de travail complet. Une fois que vous avez réalisé 10 cycles de travail complets, vous devez laisser l'appareil en repos durant environ 30 minutes pour éviter la surchauffe et l'arrêt".
- Tenez-vous à l'écart des objets sensibles et/ou des surfaces difficiles à nettoyer.
- Pour préparer les agrumes, coupez-les en deux et posez-les à portée de main à côté du presse-agrumes.
 - a. Pressez fort la surface coupée des moitiés de fruit sur les cônes petit ou grand.
 - b. Dès que vous exercez une pression sur le cône de pressage, celui-ci commence à tourner. Le cône tourne dans la pulpe du fruit et le jus coule à travers le tamis en passant par le bec verseur jusqu'au verre.

- Après avoir rempli le verre de la quantité de jus souhaitée, poussez le bec verseur vers le haut pour arrêter l'écoulement du jus et ainsi pouvoir retirer le verre pour sa consommation.

NETTOYAGE

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'outils de nettoyage pointus, racleurs ou métalliques tels que couteaux, tampons à récurer ou similaires. Ils pourraient abîmer les surfaces.
- Ne mettez en aucun cas le moteur dans le lave-vaisselle, ne pas immerger dans l'eau. Si vous le faites, vous endommagerez l'appareil.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage.
- Démontez le presse-agrumes pour avoir tous les éléments à portée de main.
- Lavez le tamis, les cônes de pressage, le réservoir à jus et le couvercle à l'eau chaude du robinet et au liquide vaisselle.

- Nettoyez le moteur à l'aide d'un chiffon doux et de détergent.
- Essuyez toutes les parties avec un torchon.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19 / UE



Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des équipements électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

Le symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être livré à la décharge spécialisée compétente pour recycler les appareils électriques et électroniques.

L'élimination doit être conforme au règlement local en vigueur. Renseignez-vous auprès des autorités régionales ou municipales sur les modalités de recyclage des déchets.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle: 5426808

Tension nominale: 220-240V ~ 50-60Hz

Puissance: 350W

Cet appareil est conforme à la Directive 2014/35/EU de basse tension et à la Directive 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie légale s'applique à ce produit conformément à la législation en vigueur. Durant la période légale, tous les défauts matériels et de fabrication sont couverts par la garantie.

Pour faire valoir la garantie, vous devez retourner avec votre ticket de caisse dans le magasin où vous avez acheté l'article et demander le remboursement ou l'échange de l'article défectueux par un neuf.

Si vous souhaitez poser une question au service après-vente, veuillez nous contacter via la rubrique « Contact » à l'adresse: <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Les réclamations pour accessoires cassés ou défauts dus à une mauvaise utilisation ou entretien, pour usure excessive due à une utilisation intensive non domestique, pour utilisation incorrecte due au non-respect du manuel d'utilisation ou pour usure normale ne seront pas acceptées. Si cet appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou de façon non conforme aux instructions d'utilisation, la garantie sera annulée.

Les réclamations de garantie ne seront pas acceptées si l'appareil a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été entreprises en dehors des services d'assistance technique agréés. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité si un accident devait survenir.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à usure, le nettoyage et l'entretien ou le remplacement des pièces usées, qui restent à la charge de l'acheteur.

Cette notice et ses mises à jour futures sont téléchargeables au format numérique sur www.adiberia.com

APRÈS LA DURÉE LÉGALE DE GARANTIE

Les réparations après la période de garantie seront à la charge du propriétaire.

DCOØK